

UNION DE HORTALEZA

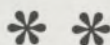
Pistas en Virgen de la Salud

NUEVAS POSIBILIDADES PARA HACER DEPORTE EN HORTALEZA



Ayuntamiento de Madrid

ESTUDIO DE DANZA ANGELICA



Los Arcos, 5 Madrid- 33
Teléf. 764 10 76

CINEMA 2001

Cine-Video-Teatro-Música-Tv

ENERO 84

Nº 4

- RAFAEL ALBERTI, habla de CINE con Rafael Utera
- SOMBRAS CHINESCAS (Crítica)
- NOVISIMOS: Entrevista con MIGUEL HERMOSO, director de "TRUHANES".
- "FILA 7" de TVE. (Manuel Pérez Estremera).
- DOSSIER CINE NEGRO.
- FESTIVALES: Semana de BARCELONA. CINE FANTASTICO DE SITGES.
- CENSURA EN LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.
- UN AÑO DE TEATRO. CASANDRA. José Orive.
- MUSICA POP (ULAR). Alfaro Festo.
- SARA VAUGHAN. Angel L. Inurria.
- LA PELICULA LOCA de Herni.

PROXIMO NUMERO

ESPECIAL CINE Y COMIC.

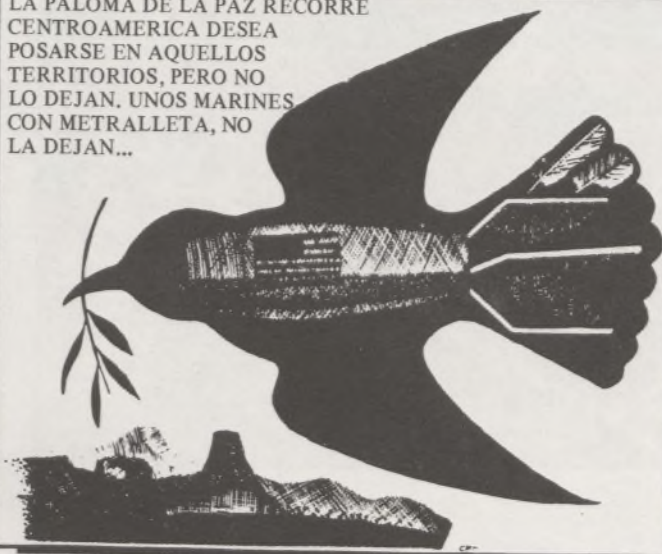
De venta en quioscos y librerías: 300 ptas.

Suscripciones:

Sombras Chinescas

PASEO MARQUES DE ZAFRA. 13 - 5 ª A.
MADRID - 28

LA PALOMA DE LA PAZ RECORRE
CENTROAMERICA DESEA
POSARSE EN AQUELLOS
TERRITORIOS, PERO NO
LO DEJAN. UNOS MARINES
CON METRALLETA, NO
LA DEJAN...



El rincón del tala

CARTAS A UNA NIÑA DE 15 AÑOS

De pronto, qué largos eran todos los caminos. De pronto qué pequeña se quedó la ciudad. De pronto, qué larga se hizo la noche. De pronto, de pronto, de pronto...

Todo resulta vacío. No encuentro nada que pudiera saciarme. Sólo unos ojos, unas manos y un poco de mirada. Aquella mirada que se fue de mí. Aquellos ojos que giraron a otros mundos. Aquellas manos que ya no encuentro. Sólo me queda dos chorritos de lágrimas. Ahora. Que yo agradezco.

Todas las razones del mundo me piden que no te escriba. Todo lo que yo puedo pensar. Pero mi corazón no debe entender de razones, pues te escribo.

No me hagas mucho caso. Hace tiempo escribía cartas que nadie leía. Ahora, tú las leerás. Esa es la diferencia.

Ya no deseo saber si existes o no. No deseo tampoco saber lo que haces. No deseo que me escribas y me cuentes cosas sólo por quedar bien. No escribas, si no quieres. Yo lo haré sólo cuando lo desee. Y, si estuviera tan cuerdo o tan loco —la cordura y la sensatez, ¡Tan cercanas!— como hace años, me extraería gotitas rojas de sangre y te escribiría con ellas para dar testimonio de lo que digo.

Escribe lo que pienses, sólo lo que pienses y, cuando verdaderamente sientas deseos de desahogarte con alguien. Entonces no es necesario que pienses que es a mí a quien escribes. Cuando se habla de alma a alma, poco debe importar el nombre, el color del cabello o la medida del pie. Sólo es un alma, un sentir lo que existe.

Bullen demasiadas ideas en mi mente para poder concentrarme en una determinada. Sólo sé que ahora río. ¿Has sentido alguna vez la combinación de las risas con el agua salada de las lágrimas? Es algo que te llena de alegría, de una alegría triste, como de canto espiritual. Algo así como deben sentirse los negros cuando entierran a sus muertos.

No puedes hacerte una idea de las veces que he cambiado de opinión respecto a tí en este último día: la escribo, no la escribo, la olvido, no la olvido, sufriré, reiré. Gran parte del día, recordaba una canción de Serrat, "Me voy pie". Te entregué la traducción. Todo éso lo sentía en lo más hondo.

"Hay que olvidar la mesa roja y la ventana llena de flores, la vieja imagen y este pequeño infierno". "Hay que cargar la guitarra a la espalda y volver a hacer el camino".

Cargar el tedio, la soledad, la falta de amor, el trabajo a desganas, a la espalda y volver a comenzar con tedio, sólo sin amor trabajando, olvidando. "Volver a hacer el camino".

¡Cómo pasa este tiempo en el que todos aman y se sienten amados! ¡Cómo pasa para mí!. Son las ocho y media de la tarde. Yo sé que hay millones de manos juntas en la tierra en estos momentos. Y mis manos, tan ávidas de calor, trémulas, bordeando las figuras de unas letras. Todos lo demás merecen juntar sus manos y soñar juntos. Yo no debo merecerlo. Todos los demás cantan juntos a la vida, a su pequeña, insípida vida muchas veces, pero tan llena. Yo, con una vida soñada grande, con una vida que me atormenta de ideas, me quedo, con Neruda "más sólo que el primer muerto del mundo".

Si lees esta carta, no quiero que pienses que busco consuelo, que represento una comedia para obtener la limosna del amor o la compasión. No sé cómo tomarás todo ésto. Quiero únicamente sentir un alma a mi lado por unos momentos. Yo sé que tú, ahora que estás leyendo ésto, estás conmigo. Después, rompe la carta, o guárdala, —es lo mismo— y piensa en otra cosa, sigue viviendo tu vida. No te pido nada. Ni siquiera que lo leas. Léelo sólo, si no tienes nada que hacer, cuando estés aburrida. Luego olvídalos todo.

Voy a procurar ser tan sincero, que estas cartas van a ser retazos de corazón. Si alguna vez escribes, haz lo mismo. ■

EDITORIAL

UNION DE HORTALEZA

REDACTOR

José Luis López

CONSEJO DE REDACCION

José Hernández, Juan Rey, Emiliano Zamora, Marita Roibas, Pedro Mingo y Joseba Garmendía.

COLABORADORES

Germán Talaván, Juan Carlos Morales, Rafael Cáceres, Herni, Victorio Zamora y José Blanco (fotos).

EDITA

Asoc. Vecinos "Unión de Hortaleza"
C/ URIA 7

REDACCION: Santa Susana, 55 -
Madrid - 33

Depósito Legal: M - 1514-1978

SUMARIO

El rincón de Tala	2
Editorial: Nuestro Periódico	3
Noticias de los barrios: Informe general de comisiones al finalizar el año	4,5,6
Crónica Municipal: Las luces de Tierno	6,7
En este país	7
Instalaciones deportivas en Virgen de la Salud	8,9
Centro Social: Sus actividades ...	10,11
Consejos de Distrito: Informe de los Consejos de Urbanismo, Cultura, Salud y Deportes ...	12,13
En Hortaleza así ven los niños el Triángulo de la Huerta de la Salud	14
Presentación del libro del Centro Social	15
Deportes: Irregularidades en V. Salud. Resultados parciales IV Juegos Municipales	16
Diálogos urbanos	16

NUESTRO PERIODICO

Este ejemplar que tienes en tus manos, como puedes comprobar en el transcurso de su lectura, presenta algunas modificaciones con respecto a los números precedentes, la fundamental de las diferencias es una mayor información al poder cubrir unos temas, ahora, con más detalle. Ahora bien, la mayor novedad, es que desde ahora y si el proyecto elaborado por la Junta Directiva de nuestra Asociación llega a buen fin, es, fundamentalmente, que nuestro periódico llegará puntualmente y gratis a todos los socios de la Unión de Hortaleza. En ello has de ver el interés de esa Junta Directiva que, en colaboración con el equipo que confecciona nuestro periódico, aquilatando al máximo las posibilidades económicas, esfuerzo personal y recabando ayudas de toda índole, trata de hacernos llegar, mes tras mes, a todos y cada uno de nosotros la información más amplia, veraz y crítica de todo cuanto atañe a nuestros barrios, lo que en mayor o menor medida, necesita modificaciones, remodelaciones, servicios y, en resumen, hacer de ellos un espacio mínimamente habitable para sus vecinos y que haciendo patente una y otra vez a través de nuestro órgano de expresión sus fallos y necesidades ayudaremos así a resolver nuestros problemas.

Para tí lector de este editorial, ¿te has preguntado qué haces tú?. ¿Cómo colaboras?. ¿Cómo ayudas a resolver nuestros problemas, que son tuyos?. Esto viene a resaltar que la pasividad no es el mejor de los caminos a seguir y que no podemos dejar en manos de unos pocos todo el esfuerzo que requiere llevar adelante nuestra Asociación, la que, como sabes, tiene una misión fundamental, que no es ni más ni menos que representar a nuestros vecinos en todos cuantos temas nos comprenden y hacer llegar nuestras inquietudes, necesidades y, por qué no, nuestro aplauso, o crítica a los órganos de poder municipales o estatales en cuyas manos está la decisión de nuestros planteamientos.

Recapacita pues, y presta tu colaboración para resolver nuestros problemas que, repetimos, son los tuyos. En las Comisiones de cada barrio hay mil y un huecos que cubrir para atender a tantas y tantas parcelas asociativas y, por último, en este periódico también hacen falta colaboradores, envía tus artículos, tus sugerencias, tus cartas para su publicación y, así, con un pequeño esfuerzo de muchos, conseguiremos hacer llegar nuestra voz hasta donde sea necesario. Te esperamos. ■

SANTA MARIA

En los locales de la Asociación de vecinos de Santa María existen diversas actividades culturales abiertas al barrio.

Lo queremos dar a conocer a todos los vecinos en esta página del periódico.

Hoy os comentamos el programa de cada actividad.



GRUPO DE DANZA

Director coreógrafo: Sabino Salabarría.

Los jueves de 8 a 9 de la noche.

Danzas regionales: sevillanas, fandangos, jotas castellanas, aragonesas, vascas, navarras; muñeira,; sardanas, etc..

Se preveen actuaciones en primavera y verano y algunos fines de semana.

La inscripción son 2000 pesetas y la cuota mensual 300. Todo ello se destina a un fondo para gastos de material.

TALLER DE PINTURA

Directora: Magdalena Noveri.

Los MARTES y JUEVES de 6'30 a 8 noche en Programa de Trabajo: iniciación en el dibujo. Importancia del dibujo en la pintura. Técnicas de la pintura.

Trabajos libres individuales y colectivos.

A lo largo del curso, se realizarán concursos y exposiciones de Pintura.

La inscripción son 800 pesetas y la cuota mensual 300.



IDEAS Y COLOR

Director: Jesús Primo.

LUNES, MIÉRCOLES y JUEVES, ofrecen una interesante variedad de programas. Por las mañanas de 10'30 a 1, se trabaja el esmalte y las grasas con diferentes técnicas.

Por las tardes de 4 a 7 tienen preferencia los trabajos de torno y barro.

La inscripción son 2000 pesetas y la cuota mensual 500.

Los interesados pueden dirigirse al local de la Asociación

de Vecinos en la Torre al final de la C) Santa Susana en las horas antes indicadas.

Joseba Garmendía



EL CARMEN: DEMASIADOS PROBLEMAS

La comisión de vecinos de El Carmen y en general todos los vecinos de nuestro barrio queremos exponer a través de estas páginas a la opinión pública de nuestro distrito y a los organismos competentes:

— Que no es posible aguantar más tiempo el problema de la infravivienda en nuestro barrio y su urbanización, que a la vez carece totalmente de luz pública, alcantarillado, pavimentación, chavolas carentes de salubridad en su conjunto, enfermedades de sus ocupantes como consecuencia de las humedades, etc.. Es decir, un barrio de los peores en un país de los llamados tercermundistas.

Esta comisión a través de sus vocales no escatimarán esfuerzo a la solución de nuestro barrio pues creemos que va siendo hora de que se solucionen, reuniendo periódicamente a los propietarios de los terrenos para que lleguen a unos acuerdos en la negociación de los mismos, al resto de los vecinos que después de muchos esfuerzos para comprar su piso ha adquirido igualmente en las calles barro, polvo, escombros y basuras por todos los sitios y no pueden circular de noche por falta de luz. Sabido es como está el barrio por los vecinos de los barrios de alrededor porque de alguna forma también sufren las consecuencias, o sea que no nos estamos inventando nada nuevo.

Los trámites seguidos hasta ahora por esta comisión una vez entregadas las alegaciones al Plan General han sido ponernos en contacto con la Concejala-Presidente de nuestro Distrito, quien nos comunicó su interés por el tema. Le pedimos una entrevista con el fin de cambiar impresiones y nos remitió al responsable de Urbanismo, Sr. Bardají y éste a su vez nos la traspasó a la Concejala comunicándonos que es una nueva forma de descentralización del Ayuntamiento Central y dar participación a las Juntas de Distrito y seguimos esperando la mencionada entrevista con la Concejala. ¡Vaya un interés que tienen por nuestro problema!

Creemos que las Juntas Municipales están para preocuparse un mínimo de los problemas de sus distritos y trasladarlos al Pleno Municipal. Preguntamos ¿es verdad el eslogan de que el Ayuntamiento llega a su barrio? Pues será el de Salamanca, Retiro, etc., porque lo que es aquí tenemos que ponerlo en duda.

O es que nuestro barrio va a ser para acampadas de gitanos nómadas con sus autocares (con todo nuestro respeto a estas familias); si es así háganoslo saber Sra. Concejala para hacernos a la idea.

Por lo tanto creemos necesario ya el interés de todos para acabar con este desastre urbanístico y de infravivienda en la medida que les corresponde a cada uno: MOPU, propietarios, Asociación de Vecinos y Junta Municipal con su presidente a la cabeza.

Y que no nos digan que hay que esperar al Plan General, porque ¿han esperado al Plan en el acuerdo de la Armada? ¿no es más urgente el problema del barrio de El Carmen que el mencionado acuerdo?

Vocales de El Carmen

Noticias de los barrios

LOS PROBLEMAS DE U.V.A.

Con motivo de la salida a la calle del último número del periódico La Unión de Hortaleza durante el año 1983, mantuvimos una entrevista con el Vocal de La Comisión de U.V.A., Julián Cuesta de la Rosa, para que nos expusiera los resultados del trabajo realizado por la Comisión y el Barrio durante este año, y, también, los proyectos que se tienen para el futuro.

P. ¿Qué se ha hecho, durante 1983, para mejorar nuestro barrio?

Julián.— Gracias a la lucha que hemos mantenido los vecinos, durante este año, se ha conseguido, del Ayuntamiento, que haya unos trabajadores contratados para el mantenimiento de nuestros jardines; si, de ahora en adelante, contribuimos todos un poco, tendremos un barrio mucho me-

yor; si ésto no fuera así, de nada habrá servido el esfuerzo de unos pocos.

Gracias a esta lucha, se ha conseguido también, del M.O.P.U., mejorar, hasta ahora, diez bloques. Estas mejoras consisten en la restauración de la cubierta mediante la colocación de una capa aislante que protege mucho mejor, a las viviendas del 2º piso, del frío y del calor; también llevan, estos bloques, una importante capa de cemento, en los patios, para protegerlos de la humedad, las ratas, etc.; y la pintura necesaria para las barandillas y demás.

P. ¿Cómo van las relaciones con el M.O.P.U.?

Julián.— Hemos conseguido que el responsables de la Administración, Sr. Vera, se digne visitar nuestro barrio, para que vea, por sí mismo nuestros problemas. Y pretendemos arrancar de dicho Ministerio, en el futuro, unos importantes presupuestos, para seguir mejorando la habitabilidad de nuestras viviendas; concretamente se trataría de conseguir: 70 millones de Ptas. para el año 1984, 50 millones para 1985 y 40 para 1986; más unos presupuestos anexos para la pintura, etc., etc.

P. ¿Tú crees que este proyecto se podrá conseguir?

Julián.— Pienso que si el barrio toma conciencia de estas necesidades y se arrima, de una forma decidida, a la lucha para conseguirlas, participando en las gestiones y demás, es muy probable que ésto, y mucho más, se pueda conseguir.

La política para nosotros, ciudadanos de a pie, no debería ser otra cosa que esto: tener conciencia de nuestras necesidades, tanto individuales como colectivas, y luchar para conseguirlas; pues la política del poder ya sabemos todos en qué consiste: luchar para mantenerse en un sillón.

P. ¿Cuántos socios tiene la Comisión de U.V.A.?

Julián.— En proporción con el número de habitantes que tienen otros barrios de la provincia de Madrid, la comisión del nuestro tiene más socios que ningún otro (960). Pero el problema que tenemos es el de la escasa participación; si las fiestas de este año no se pudieron celebrar fue debido al escaso número de voluntarios para trabajar. Existe una cinta magnetofónica donde quedó constancia de lo que digo; allí están grabados los nombre y apellidos de las cinco únicas personas que, en una reunión mantenida con los socios, se apuntaron para trabajar. Si en el Régimen anterior no nos dejaban celebrar Fiestas Populares, ahora que podemos hacerlo no hay gente. No es de extrañar que las personas que estuvieron trabajando para hacer posible las Fiestas durante otros años, se cansaran; es necesario que todos colaboremos un poco más.

P. Entonces, ¿no se han hecho actividades culturales?

Julián.— Sí, sí se han hecho. Se hizo una capea y, además tenemos un Club en el local de la Asociación, que funciona todos los días de 7 h a 9 h, menos los sábados y domingos. También estamos proyectando, últimamente, cine, para los niños, todos los viernes.

P. Por último. ¿Cómo van las relaciones con la Concejalía del Distrito.

Julián.— Hace ya algún tiempo que presentamos un escrito en dicha Concejalía, en el cual solicitamos la presencia de la Concejala en una de las reuniones, que todos los martes tenemos la Comisión de la U.V.A. con los vecinos, para que responda a las numerosas quejas que se vienen dando sobre problemas de Seguridad Ciudadana, Sanidad, Cultura, Deportes, etc.

Hortaleza: LA PLAZA DEL PUEBLO CONVERTIDA EN PARKING

Nuestros vecinos de Hortaleza nos cuentan algunos de los problemas que tienen en su barrio. Como no es posible abordarlos todos en este primer número, comenzaremos por el de la plaza del Dr. Calvo Pérez.

Esta plaza, más conocida como Plaza del pueblo, se ha convertido en una aparcamiento de coches, donde los vecinos apenas tienen sitio para transitar.

La causa de todo ello está en 1º lugar en la galería comercial inaugurada hace poco tiempo y para la que no se preveió en su día un aparcamiento. En segundo lugar los dos talleres que están en la plaza, uno de chapa y pintura y otro de neumáticos, y que también la utilizan para dejar los coches en reparación.

Pero además de los coches, son las basuras de los vecinos, las que también adornan la plaza un día a la semana. En efecto, como los basureros no recogen el domingo, algunos vecinos depositan sus bolsas en la fuente de la plaza, porque naturalmente dentro de casa estorban y producen mal olor; así, aunque el mal olor sea peor debido a la cantidad de bolsas que se juntan, será el vecindario quien tendrá que aguantarlo. Y eso sin hablar de la estética.

¿Será mucho pedir a todos, un poco de colaboración, para que la plaza del Dr. Calvo Pérez vuelva a ser, lo que está llamada a ser, la Plaza del pueblo de Hortaleza?

M.R.



TRABAJOS REALIZADOS EN EL BARRIO DE "ORISA" DURANTE EL AÑO 1983

La comisión de "ORISA" hace balance de las mejoras realizadas el año que ahora termina.

No ha sido mucho lo que se ha conseguido, pero lentamente, vamos remodelando el barrio con unas mejoras que no hace mucho tiempo nadie pensaba que se iban a conseguir.

Durante este período del año que ya ha tocado a su fin, se han conseguido las siguientes mejoras: en la calle Azagra y correspondiente a los números 6, 8, 12, 14 y 16, el arreglo de dos aceras que esperamos sepan agradecer, por una parte a la Asociación de Vecinos y por otra a la Junta de nuestro distrito que ha corrido a cargo con las obras. Por

otro lado y en la calle Arzua, se han llevado a efecto las obras de otra acera que favorece a los números 19, 21 y 23, haciendo a estos vecinos la misma objeción de agradecimiento para con los demás.

Igualmente se ha conseguido, y por primera vez, la poda de árboles por cuenta de la administración, pues después de tantos años de lucha para que esta poda corriera a cargo del Ayuntamiento, por fin este año se ha conseguido, puesto que por nuestra parte así pensábamos que debía ser.

Con estas mejoras realizadas, no pensamos que por nuestra parte ya está hecho todo, sino que, hay que seguir luchando para terminar en lo posible las cosas que se encuentran mal.

Queremos también informar a los vecinos y público en general, que en las fechas tradicionales, se celebraron las fiestas en honor de nuestra Señora de la Luz y que fueron en los días 7, 8 y 9 del mes de Mayo. Nosotros sabemos que no se han celebrado en otros barrios de nuestro distrito, y nos duele pensar que las nuestras seguirán el mismo camino, ya que como saben nosotros vamos a dimitir y nadie al parecer está dispuesto a continuar nuestra labor.

La comisión de "ORISA"

VIRGEN DE LA SALUD:

POCA PARTICIPACION

Como ya viene siendo habitual al finalizar cada año hacemos un pequeño balance de lo que hemos venido realizando para mejorar las relaciones sociales dentro del barrio así como el desarrollo de los temas urbanísticos, festivos, etc.

Y vamos a resumir brevemente cuál ha sido la labor realizada por esta comisión a lo largo de este tiempo.

En el aspecto festivo durante el mes de Febrero se celebró con gran entusiasmo de los organizadores y escasa participación del vecindario una fiesta de Carnaval. Durante los días 24 a 26 de Junio celebramos las fiestas del barrio que si bien fueron del agrado de la mayoría de los asistentes en el aspecto de montarlas y trabajar para que se pudieran llevar a cabo la participación volvió a ser mínima con el único esfuerzo de los de siempre y es que nos gusta que nos lo den todo hecho pero arrimar el hombro ya es harina de otro costal.

En el aspecto urbanístico se terminó la zona deportiva de nuestro barrio, que por cierto es la única instalación de este tipo con que cuenta el Ayuntamiento en todo el Distrito y así muchos vecinos se han sentido desilusionados ante la avalancha de equipos de otros barrios que vienen al nuestro a practicar el deporte. Pero vamos, que quede claro que es una instalación municipal y que no es un coto privado para los vecinos de Virgen de la Salud. También están avan-

zadas las obras de construcción del último bloque y del que estamos haciendo un seguimiento permanente para que se cumplan los acuerdos que se firmaron en el convenio con el Ayuntamiento. Igualmente, ¡por fin!, pusieron el alumbrado en el parque que une nuestro barrio con Santa María, hecho éste que nos ha costado reunirnos y pedir de palabra y por escrito tantas veces a la Junta Municipal, que casi ni nos lo creíamos al verlo terminado.

De cara a los chavales se dieron varias funciones de guinól y allá por el mes de Abril se intentó una experiencia de sacar a la calle mesas, sillas y tebeos que congregaron a gran parte de la chiquillería del barrio y que cuando pase el frío volveremos a retomar. También en el local tuvimos la actuación del dúo Chari y Miguel que resultó ser una delicia para los pocos asistentes que tuvimos el placer de escucharlos.

Por último en el aspecto deportivo, durante las fiestas del barrio despertó un gran interés el torneo de ping-pong, así como el de ajedrez, con una buena participación, buen nivel técnico y muchos espectadores. Mantenemos los cuatro equipos de fútbol sala que ya funcionaban el año pasado y es curioso el fenómeno de que cuando jugábamos en San Lorenzo o Villa Rosa apenas encontrábamos jugadores y desde que se han inaugurado las pistas no damos abasto para recibir peticiones de vecinos que quieren jugar. ¿Por qué será?

En fin amigos, un nuevo año comienza para nuestro barrio y sólo pedimos que sea más participativo de lo que ha sido hasta ahora.

PROBLEMA COMUN A SAN MIGUEL Y VIRGEN DEL HENAR

Los vecinos del Henar os queremos contar, el descontento —por la manera de hacer la Avenida de San Luis y lo poco que han tenido en cuenta los vecinos y sus necesidades: falta de acceso a las viviendas, falta de aparcamientos, y la poca visibilidad de las salidas de las calles.

Cada vecino afectado hace las protestas cuando ya no hay solución, o si la hay es haciendo y deshaciendo con los correspondientes gastos que esto conlleva.

Un vecino dice: Tengo la parada del autobús delante de casa y como nos han cerrado los pasos tengo que dar un rodeo, lo mismo que el día que haya un enfermo o un incendio, etc., nos preguntamos: ¿Ya que no nos han consultado, no podrían haber dejado los accesos que ya teníamos?

El proyecto de esta calle, no pasó por el Consejo de Urbanismo.

CRONICA MUNICIPAL

—LAS LUCES DE TIERNO—

Hay que ver cuánto se trabaja en la Casa de la Villa. Los asuntos domésticos son labores que requieren constante y paciente preocupación.

El mes de noviembre ha sido un período duro para los ediles municipales. Al gobierno de Tierno se le rebelan los funcionarios porque quieren más del seis y medio. Los comerciantes se manifiestan en la Plaza Mayor porque quieren más protección y menos atracos. El viejo profesor tiene que mandar cerrar algunos pubs de Malasaña por no cumplir las sagradas ordenanzas, y los automovilistas se quejan de los cortes de tráfico que el Ayuntamiento con buen criterio ordena realizar.

Las cuentas del 84 ya están preparadas y las del 83 cierran el ejercicio con déficit cero. La oposición ve opera-

Juan Carlos Morales

ciones Barranco y se dirige a Tierno pidiendo compasión. Son las cosas del Ayuntamiento.

El pleno del mes de noviembre empezó tarde como de costumbre. El alcalde espera la entrada del público al salón y da comienzo la sesión.

El primer tema del día es la contratación de un nuevo funcionario. Más de media hora de debate. Los del grupo popular se oponen al método de fichajes y el gobierno socialista ni parpadea.

Siguiente punto: cuentas generales del 82. 11300 millones de déficit.

La oposición: Lo véis, nosotros llevábamos razón, no controláis el gasto.

El gobierno: Son los millones que nos dejasteis en herencia. Este año ya vereis como con el gobierno socialista se saldarán las cuentas y dejaremos el ejercicio de 1983 a cero.

La oposición no traga. Hay debate. Los perdigones para los gobiernos de antes y de ahora según sea quien dispare. Comienza la pelea. Los argumentos se repiten. El público ya ha visto la película. Los concejales piden agua de dos en dos y los maceros vienen a por el segundo relevo. Al final es Tierno quien con luz propia brilla en medio de dos nubes grises que se diluyen en un enfrentamiento dialéctico sin novedades. Tierno manda lúcido cambiar de tercio.

Han pasado dos horas y llegamos al tercer tema: seis propuestas seguidas del grupo popular: Más presencia policial en las calles, una nueva junta municipal para la adquisición de obras de arte, otras medidas de tráfico para crear un consorcio de transportes urbanos para que no se hagan la competencia el metro y el autobús, y otras dos propuestas más. ¡Uf! Empieza el revuelo.

Los socialistas no quieren ni oír las propuestas. Para ellos no es el pleno quien tiene que estudiarlas sino las comisiones informativas correspondientes. Reacción de la oposición: tenemos derecho a exponer nuestras ideas. Cualquier concejal puede presentar propuestas.

Juan Barranco se impacienta. Amenaza con rechazar las

seis propuestas en bloque sin pasarlas siquiera a comisión.

Adolfo Pastor es más rotundo todavía: las propuestas de la derecha no son constructivas y por tanto que los votos decidan.

Tierno: Adolfo no te pases. Está usted exagerando.

Enrique Villoria, secretario de Alianza Popular, el hombre al que el portavoz popular tiene que mirar de reojo antes de hablar, con aire sereno menos radical de lo que es en realidad: Señor Alcalde, nosotros lo único que pedimos es exponer nuestras propuestas, la libertad de expresión es un don que prevalece en este Ayuntamiento, el reglamento nos ampara. Villoria llega a utilizar hasta palabras mayores como el destino de la ciudad, la salud del ayuntamiento... Y claro la luz de Don Enrique vuelve a aparecer: El tiene la solución, que el grupo popular exponga sus ideas, pero por favor con mesura en el tiempo que es tarde, y que la mayoría de gobierno decida.

El sopor y el tedio hacen mella en los rostros de los ediles que piden agua y fuman cigarrillos con paciencia.

Y es que han pasado cinco horas de reuniones. Se está llegando al final de un viernes movido. Una comisión permanente y dos plenos llevan hoy los concejales. Entre el público hay gente que se duerme. Hoy no ha sido un debate interesante. Sólo Tierno con sus sabias intervenciones nos ha ayudado a no perder la esperanza. ■

EN ESTE PAÍS

Rafael Cáceres

Transcurrido una año de gobierno socialista, muchos nos preguntamos: ¿Dónde está el cambio?

¿Fue el cambio elixir mágico, solamente administrado, para despertar ilusiones?

¿Fue un alucine que envolvió a unas gentes de buena voluntad, en un intento de rescatar a este país del atraso histórico, y conducirlo al progreso y la modernidad?

¿O fue simple y llanamente un camelo aderezado con las más exigentes técnicas electorales?

La operación cambio a un año vista, ha consistido en un simple recambio de la vieja maquinaria de un tren, para que éste vaya algo más deprisa, y haga menos ruido. Quienes viajan en segunda tienen que seguir haciéndolo, quienes lo hacían en primera, pueden continuar sin sobresaltos su feliz viaje.

Los currantes siguen sin curro con sus neurosis, depresiones, represiones y demás, a cuestras. Ya se sabe que la felicidad no la da el dinero, por eso quienes lo tienen no lo dan, para no hacer infelices a los pobres, que estos pobres de ahora ya se sabe, en cuanto tienen algo de dinero van y se lo gastan en el bingo, máquinas tragaperras, cubatas y otros vicios menores. Ultimamente hasta los más carrozas se han tirado al porro, porque han llegado a la conclusión de que más vale vivir emporrado que vivir arrodillado.

En Andalucía los jornaleros sin jornal, hacen marchas contra el paro, el que está parado como se ve, es porque quiere. A los sindicatos en cuanto salen un poco del letargo se les da la bronca porque desestabilizan, y hasta el amigo Nicolás se enfada con el compañero presidente, porque considera que, además de moderar, quiere domesticar.

La prensa sigue siendo tan canallesca como siempre, para el poder establecido, y paga el pato, se rompen costillas y se apalea como en los mejores tiempos a los periodistas, cuan-

do no se les encarcela, o incluso se les obliga al exilio —caso Vinader—, claro que, ahora al menos el Ministerio del Interior tiene algún detalle, enviándoles ramos de flores al hospital, el Ministro lo que debería procurar es que se le impartiera cursos de formación constitucional acelerada, a las fuerzas del orden para que se convenzan de que esto de la democracia va en serio, y que en caso de tener que dar palos nos quede el consuelo de que son palos escrupulosamente constitucionales.

Entre tanto se pide y se impone la moderación salarial, se recortan las autonomías y, se multiplican y endurecen —es un decir— las medidas antiterroristas, que no vienen a añadir nada nuevo, aparte de dar satisfacción a la derecha pura y dura, y de esta forma, se sitúa a la libertad en el filo de la navaja.

El referendun sobre la OTAN va para largo y los ingenuos que deseamos la paz y la neutralidad resulta que somos tontos útiles al servicio de Moscú. Por eso yo ya le he dado el ultimátum a Moscú, o paga (o nos declaramos en huelga) y nos pasamos al bando contrario.

El en otros tiempos célebre inspector Medina ha caído en desgracia, ha pasado de la celebridad a la fatalidad y para que nadie pueda argüir que ha sido una venganza por sus veleidades izquierdistas, se le acusa de chorizo y en paz.

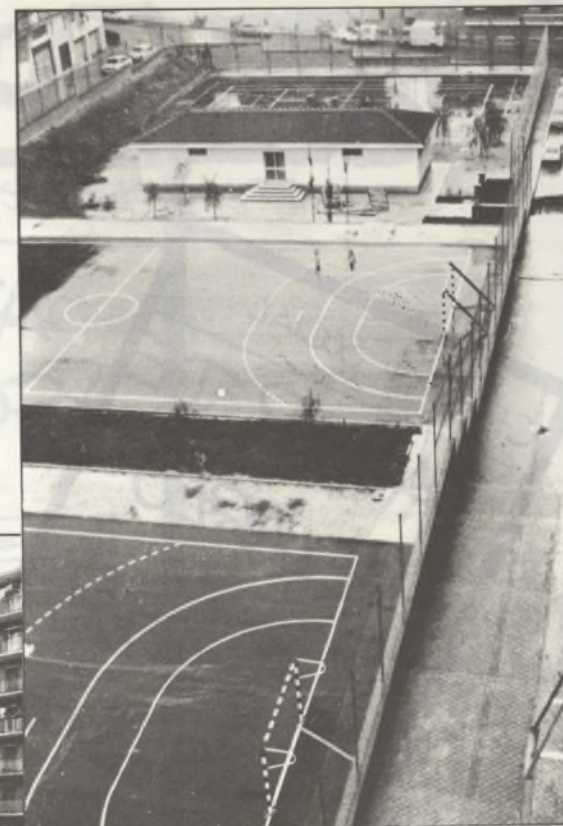
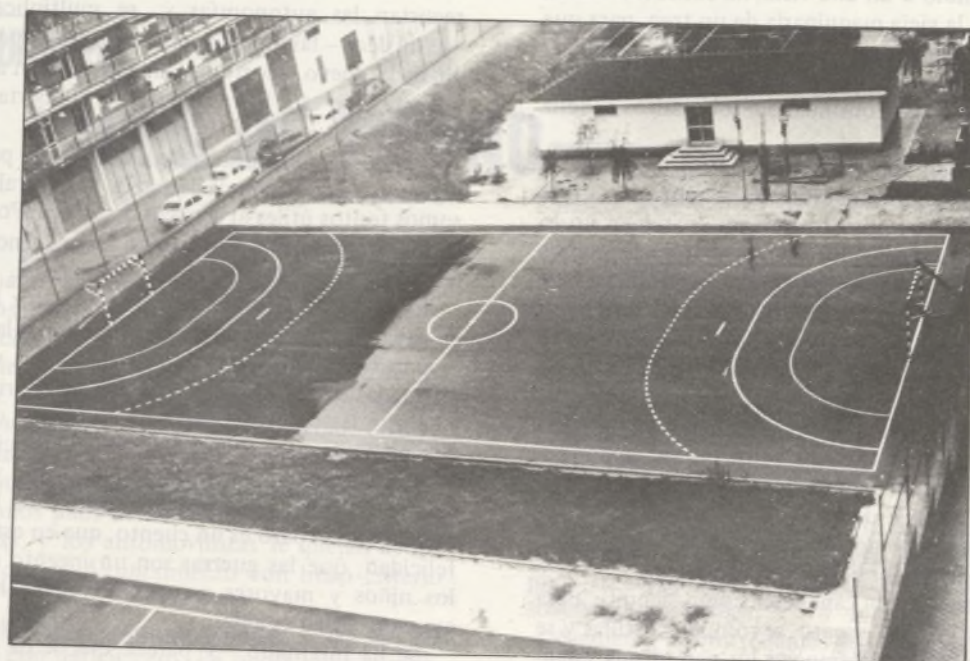
Entre las cosas buenas, —es un decir— que nos ha traído el socialismo, cabe destacar la despenalización del porro con lo que se evita que además de marginada y parada la gente vaya a la Trena por darle rienda suelta a la imaginación y, pensar que el paro es un cuento, que en este mundo todo es felicidad, que las guerras son un invento de la prensa, que los niños y mayores no se mueren de hambre, sino que ayunan. ¡Algo es algo!

Se ha intentado —y parece que se ha conseguido— que

(Continúa en la pág. 12)

DEPORTE EN FORTALEZA

Aspecto general que presentan las pistas deportivas de Virgen de la Salud, que por otra parte son las únicas de estas características que posee el Ayuntamiento de nuestro Distrito.



Ayuntamiento de Madrid

Tablón del CENTRO SOCIAL-HORTALEZA

CENTRO SOCIAL
TALLER DE
TELARES
Martes de
6 a 9 tarde

CENTRO SOCIAL
SI TIENES DE 16 a 20
AÑOS. SIENES INQUIE-
TUDES PERSONALES Y
TE PREOCUPAN PROBLE-
MAS COMO: familia,
sexualidad, droga,
etc. Y TE GUSTARÍA
PONERLO EN COMÚN
CON OTROS CHICOS
Y CHICAS DE
TU EDAD. TIENES
UNA CITA CON NOSOTROS
LUNES Y MIÉRCOLES
DE 6 a 7 TARDE.

FIESTAS.

VISITAS
CULTURALES

CENTRO SOCIAL
Taller
Infantil
"Creación de
Historias y
Marionetas"
de 4 a 11 años

CENTRO SOCIAL
SANIDAD **EMBARAZADAS.**
CURSO PREPARA-
CIÓN AL PARTO SIN
DOLOR: Teórico-
Práctico
Curso de
Primeros
Auxilios
Preguntar por la Enfermera
diario de 15 a 21 horas.

CENTRO SOCIAL
ACTIVIDADES
DEPORTIVAS:
- MANTENIMIENTO
- KARATE
- GIMNASIA INF.
- HALTEROFILIA
- 3ª EDAD
- RÍTMICA

Afectados del
SÍNDROME TÓXICO.
INFORMACIÓN: ASISTENTE
SOCIAL.

CENTRO SOCIAL
ESCUELA DE
ADULTOS
- Pregrad.
- GRADUADO
- ALFABET.
- SEMINARIO
CULTURA

CENTRO SOCIAL
JUNTA
RECTORA

SEMINARIO

FILOSOFÍA
DEL ARTE

TALLER
DE
DIBUJO
ARTÍSTICO

COMUNICACIÓN
CORTE.
- Grupos de
MAÑANA
Y
TARDE.
EDUCACIÓN
MUSICAL

DANZA FLAMENCA

FOTOGRAFÍA.

GRUPO FOLK-

CLUB
TERCERA
EDAD.

*Excursión
a VALLADOLID
29 de
84.

MANUALIDADES:
- Miga Pan
- Estarzo
- Pasta Papai
- Maderas
- Etc.
- INFORMATE

quienes antes pasaban por los ministerios y demás departamentos públicos sólo a fin de mes (para cobrar, claro) lo hagan todos los días.

Nos podemos desgañitar gritando sin previo aviso en la calle; otra cosa es que nos hagan caso.

Se despenaliza parcialmente el aborto lo que sirve para que las feministas que consideran la despenalización insuficiente sean llamadas "zorras" y abortos, además de ser golpeadas y detenidas.

Entre tanto las personas decentes que duermen con la conciencia tranquila mientras miles de niños nacidos mueren diariamente de hambre, o viven una lenta agonía, ponen al gobierno de vuelta y media y equiparan la despenalización con el asesinato.

La abeja de Rumasa es cazada, porque elaboraba miel

adulterada, con el consiguiente escándalo de quienes ven en el hecho el camino de la "estatalización marxista".

Podemos entrar en los museos gratis a ver si así elevamos un poco nuestro nivel cultural.

Y algunas cosillas más pendientes y que, con un poco de suerte puede que lleguemos a verlas hechas realidad.

Que nadie eche pues, las campanas a duelo, puesto que a pesar de los pesares este gobierno, gobierna. Con más buena voluntad que eficacia en algunos casos, pero aún tiene por delante tres años; tres años de esperanza; perdonen lectores mi pesimismo, —o excesivo realismo— pero es que el paro además de la moral le va a uno minando las neuronas. Si puedo escribir la próxima parrafada habré tenido mucha suerte. ■

CONSEJOS MUNICIPALES DE DISTRITO

TITULO II - De los Consejos de Distrito

ARTICULO 4º.- LOS CONSEJOS DE DISTRITO, ORGANOS DE ASESORAMIENTO, ESTUDIO Y PROPUESTA, SON LOS CANALES DE PARTICIPACION DIRECTA DEL VECINO EN LA VIDA MUNICIPAL.

CONSEJO DE CULTURA

Este Consejo se ha reunido en tres ocasiones desde el mes de Octubre y voy a tratar de sintetizar lo que hasta este momento ha dado de sí. Como en todos los demás Consejos comenzó con la discusión de las normas de participación ciudadana y dado el desconocimiento de las mismas por una buena parte de los miembros asistentes el primer día quedó definido de un plumazo a pesar de las lagunas que presenta. Se han formado dos comisiones de trabajo para poner en marcha la Cabalgata de Reyes y la celebración del Día del Arbol.

En el último Consejo y con un presupuesto de 520000 ptas. quedó aprobada la celebración de la Cabalgata cuyas carrozas se diseñan y montan por parte de las Asociaciones de Vecinos de Villa Rosa, Pinar del Rey, Canillas —San Fernando y Alameda de Osuna, colaborando en la infraestructura La Unión de Hortaleza y Manoteras. Para cuando este ejemplar esté en sus manos ya se habrá celebrado esta Fiesta y esperamos que salga bien, sobre todo por la inmensa labor que desarrollan estas Asociaciones hasta su puesta a punto.

En cuanto al Día del Arbol la comisión que trabaja en el proyecto, de carácter plenamente reivindicativo para recuperar ese bonito pinar que una autovía, autopista o como quieran llamarle está dispuesta a arrasar según el Plan General de Madrid, está previsto que se celebre a finales del mes de Enero ó principios de Febrero, aunque por el momento no hay fecha definitiva.

Por último se ha formado una comisión para estudiar y elaborar un programa cultural para el Distrito acorde con las necesidades concretas de cada barrio. Pero aquí radica el problema grave, porque hasta este momento la mayor parte del presupuesto municipal para cultura va a parar a las llamadas Casa de Cultura de la calles Santa Virgilia y Benita de Avila y el Consejo de Cultura no tiene presupuesto. Por otra parte y al controlar las Casas de Cultura toda la programación de cine, musical, manualidades etc. al Consejo sólo le queda la labor ingrata, es decir la que lleva más trabajo físico: montar las carrozas de la Cabalgata, preparar las casetas en las fiestas del Distrito, organizar el Día del Arbol ó el Carnaval y pare usted de contar porque cualquier otro proyecto puede ser rechazado porque ya está en la programación de la Casa de Cultura. Participación, sí, pero ¿en qué nos dejan participar? Seguiremos informando de los acontecimientos que se vayan produciendo.

J.L. López

CONSEJO DE URBANISMO

Desde que el actual Ayuntamiento tomó posesión allá por el mes de Mayo de 1983, nos han convocado tres veces: el 2 y el 17 de Noviembre y el 15 de Diciembre.

Hasta ahora nos han convocado, no para hablar de urbanismo, sino de la normativa de participación ciudadana.

De urbanismo, el Consejo nada de nada.

Como los temas de urbanismo pendientes, que son la tira, el Concejal Presidente de la Junta y del Consejo, no los mete en el Orden del día, pues eso, nos distraemos y pasamos el rato hablando de otras cosas, o no hablamos de nada porque se levanta la sesión nada más empezar. Pero de urbanismo, Stop. Silencio.

El Polideportivo, el futuro de la Huerta de la Salud con sus ruinas a cuestras, el uso de las pistas deportivas de Virgen de la Salud sin estar recepcionadas por el Ayuntamiento, el destrozo del Pinar del Rey, la desaparición de Colonia Leonesa, las chabolas del Carmen, el futuro de la U.V.A., el cementerio y vertedero que planean colocar pegando a las viviendas, etc. etc. etc. no entran en discusión y propuesta, porque la Concejal Presidente no les pone en el Orden del Día.

Cuando la Presidente quiera que en el Consejo de Urbanismo, tratemos Consejos de Urbanismo, os contaré lo que pase.

Mientras tanto, hasta el día de la fecha 15 de diciembre, en el Consejo de Urbanismo, de urbanismo nada.

Quisiera daros noticias halagüeñas, pero como cronista de la realidad, uno cuenta lo que pasa, y lo que pasa es que en vez de proponer soluciones a los viejos problemas urbanistas del distrito, nos distraen con otras cosas.

Hasta la próxima amigos, que con un poco de suerte a lo mejor las cosas cambian.

CONSEJO DE DEPORTES

(Reseña de lo tratado el día 8-11-83)

El martes 8 de noviembre, se reunía por segunda vez el Consejo de Deportes de Hortaleza. La asistencia de "consejeros" no fue muy numerosa pudiendo cifrarse en un máximo de 18 personas allí presentes.

Se inicia la reunión tomando la palabra el Vocal que ostenta la representación de la Ilma. Sra. Presidenta de la Junta Municipal del Distrito, para ajustarse a los puntos de la convocatoria pero, en ese momento el linier levanta el banderín señalando "fuera de juego". Sí señores, un

FUERA DE JUEGO CLARISIMO, puesto que los puntos de la orden del día que hacían referencia a: Estatutos del Patronato para las Instalaciones de Huerta o Virgen de la Salud, NO SE PUEDEN TRATAR, porque AUN SE DESCONOCEN O NO SE HAN FACILITADO los mencionados Estatutos. ¿Qué sentido tiene entonces hacer figurar en la convocatoria de una reunión unos puntos que de antemano se sabe que no se van a poder valorar por falta de datos tan elementales como son los Estatutos? ¿Qué objeto tiene cuestionar, o presentar al Consejo de Deportes, fórmulas para la gestión de unas Instalaciones Deportivas que aún no han sido recepcionadas en su totalidad por estar sin terminar, (falta agua, luz, cristales rotos, etc.)? ¿Quién va a asumir el mantenimiento y cuidado de esas Instalaciones? ¡¡Ojo!! que por las precipitaciones en el uso podemos condenar de antemano el disfrute. Y es que ya se están utilizando estas pistas para los Juegos Deportivos Municipales cuando aún el Consejo de Deportes del Distrito no se ha definido al respecto. En fin, dejemos el tema en una simple infracción de las reglas de juego y continuemos con el Partido.

Como consecuencia de no ajustarse a los puntos del orden del día, el Consejo derivó hacia peticiones más o menos concretas y matizaciones sobre aspectos de la competición Municipal. En este sentido podríamos citar-

- a) Por parte de los asistentes asumimos que se iniciasen las gestiones para en precario habilitar zonas para la práctica de atletismo en el Distrito. La propuesta de Gil se valoró más como una promoción de la actividad atletismo que como construcción de infraestructura ya que no sería necesario nada más que acondicionar el terreno, puesto que para marcar las calles surgirían voluntarios.
 - b) En vista de que el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Madrid, parece ser que funciona independientemente del Consejo de Deportes por palabras del propio animador deportivo de la zona, trabajador asalariado del citado I.M.D., se propone por parte de uno de los asistentes que para la próxima reunión se faciliten en el Consejo las líneas básicas que sobre política deportiva en los distritos y programación de actividades tiene previsto el I.M.D., a efectos de una mayor racionalización y coordinación de esfuerzos.
 - c) Con el mismo sentir de recavar información sobre POSIBILIDADES del Distrito en materia de PLANIFICACION DEPORTIVA se solicitó igualmente que para la próxima reunión se facilitase detalle de los recursos disponibles en la zona en materia de su competencia, esto es, saber de qué infraestructura deportiva disponemos actualmente.
 - d) Así mismo se apuntó que se valore dentro de los Juegos Municipales la consideración de una competición Escolar exclusivamente para escolarizados y con unas características específicas donde primen los criterios participativos, pedagógicos y metodológicos a los puramente competitivo.
- Al finalizar la reunión, por parte de la mesa se tomó nota de unas mínimas conclusiones, tras dos horas largas de hablar sin unas directrices previamente establecidas. Hay que considerar, no obstante, que estamos en el inicio de la "Liga" y los equipos aún no están suficientemente rodados. Esperemos que en el transcurso del Campeonato, seamos capaces de solucionar estos pequeños detalles de "apreciación" sin necesidad de tener que recurrir a la MOVIOLA.

RAFAEL

CONSEJO DE SALUD Y SERVICIOS SOCIALES

Dentro de este Consejo, que hasta ahora sólo llevamos dos reuniones, hacemos un llamamiento a los vecinos del Distrito de Hortaleza, para que acudan a exponer sus criterios, enfocados hacia la Salud y los Servicios Sociales entendiéndose estos últimos por la mejora de condiciones sociales y económicos que contribuyan al Bienestar Social.

Creemos necesario la participación ciudadana en las gestiones de la Junta Municipal canalizada a través del Consejo y mediante grupos de trabajo que debatan temas tales como la prevención desde la Salud y los Servicios.

La primera reunión del Consejo, se inició el día tres de Noviembre, a las diecinueve treinta, con un grupo aproximado de doce a quince personas. Se intentó que se continuara la misma línea del Consejo que se había seguido el año anterior y que se llevaran a efectos los presupuestos aprobados para las diferentes campañas propuestas.

Dentro de estas campañas, se habló de delimitar algunas de ellas, ya que podrían ser competencia del Consejo de Consumo y Abasto o del Consejo de Salud y S.Sociales, sin dejar ninguno vacío de contenido.

Se concluyó con una interrelación entre Consejo de Salud y Consumo para hacer las campañas conjuntamente.

También quedó constancia de no olvidar las normas de Participación Ciudadana, matizándose la propuesta complementaria de la Asociación de Vecinos de la Unión de Hortaleza.

Por último en la segunda reunión del Consejo se inició la formación de grupos de trabajo en tres apartados:

- **Salud:** Higiene corporal. Concienciación cívica sobre Higiene y limpieza de nuestro entorno (parques, calles, etc.)
- **Consumo:** Higiene de establecimientos públicos (cafés, bares)
- **Servicios Sociales:** Planificación familiar. Alcoholismo y drogadicción.

M^a Antonia Iñiguez.- A.T.S. Centro Social
Adela de la Cuadra.- A.S. Centro Social

COORDINADORA

El Distrito de Hortaleza, se ha desarrollado fundamentalmente a partir de un núcleo original, compuesto por tres pueblos: Canillas, Barajas, Hortaleza.

A partir de los elementos urbanos que ofrecían estos pueblos y aprovechando su elemental infraestructura, se multiplican sin control, y sin plan, torres de chavolas, almacenes de viviendas, racimos de infraviviendas, uniones vecinales de viviendas con estructura de provisionalidad, aposentamientos de marginación

Todos estos barrios cercanos y diversos a la vez tienen nombre propio: Pinar del Rey, U.V.A., Manoteras, El Querol, Santa María, Canillas, El Carmen, Alameda, Barrio del Aeropuerto, Portugalete, San Lorenzo, Cárcabas, Nueva Esperanza, conjunto de barrios que componen el Distrito de Hortaleza.

Estos barrios con una densidad de población altísima, y a la vez con excesivo déficit de equipamientos, crea en los vecinos la necesidad de organizarse, para reivindicar, exigir, que estos barrios sean dotados de los equipamientos necesarios, para que dejen de ser "dormitorios", y se conviertan en espacios de convivencia ciudadana. Así nacen las Asociaciones de Vecinos.

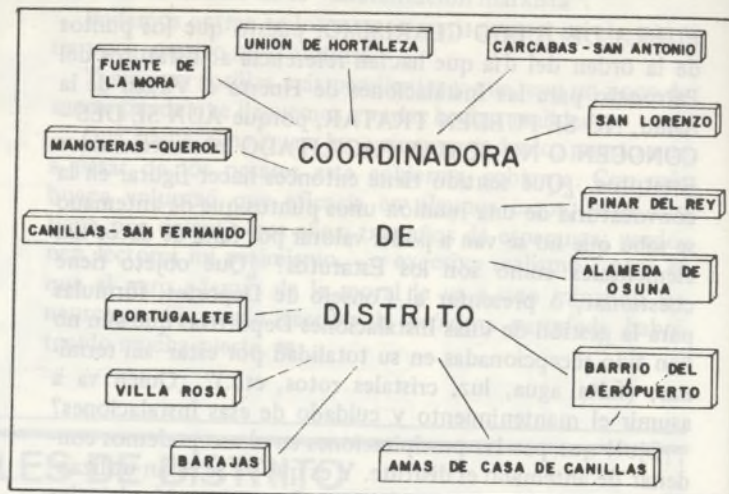
Pero a la vez que cada Asociación lucha por ir mejorando la calidad de vida de sus barrios, se ve la necesidad de unir-

se, coordinarse, para juntos abordar los problemas que sobrepasan los límites de la propia Asociación.

Las grandes reivindicaciones del Distrito en cuanto a Vivienda, Red Viaria, Transporte, Equipamientos Urbanos (Hospital, Polideportivos, Casa de Campo), son objeto de estudio por parte de las Asociaciones de una manera coordinada y nace:

COORDINADORA

En el próximo número del periódico comunicaremos las últimas propuestas que hemos presentado al Ayuntamiento, en torno al **Plan General** para recuperar Madrid.



OPINION

Un numeroso grupo de chavales de la Catequesis Parroquial de nuestro barrio no se resignan a ser ciudadanos pasivos. Al menos y de momento han decidido opinar a nivel de barrio sobre la Huerta de la Salud ó Triángulo de Hortaleza. Creen que este terreno vacío está esperando a alguien que le dé vida y forma y ponerlo así al servicio de los vecinos.

Son 85 niños de 9 a 13 años. Todos ellos han participado en este proyecto que presentan sobre el "Triángulo". Para ello se han desplazado una y otra vez al solar para estudiarlo sobre el terreno.

De esta forma a base de trabajo personal y en pequeños grupos se han convertido en pequeños arquitectos a lo largo de cuatro semanas para crear este proyecto a su medida.

A la pregunta de ¿a qué destinarías tú el solar de la Huerta?, muchos han optado por fefflexionar y escribir una carta exponiendo sus ideas. Resultado de este trabajo personal son las 108 cartas que han escrito. Otros repartidos en pequeños grupos, han pintado unos murales como fruto de su colaboración en equipo.



Resumiendo la lluvia de ideas, éste sería un esquema aproximado del proyecto:



- una biblioteca infantil.
- campo de fútbol sala y de baloncesto.
- pista de patinaje y bicicletas.
- varias fuentes de patos y peces. Un estanque.
- un Hogar para los jubilados.
- una especie de templete y auditorium.
- transformar el silo en un palomar.
- un teatro.
- polideportivo con piscina cubierta, gimnasio...
- en cualquier caso que sea un parque bien cuidado y vigilado.

Quedan atrás las cuatro semanas dedicadas al plan con sus visitas, reuniones, reflexiones, cartas y murales, puestas en común... Todos ellos han participado con una gran ilusión. Creen que van a ser tenidos en cuenta por los mayores, que no caerá en saco roto, que alguien importante les atenderá.

Estos niños de hoy no aportan quizás soluciones técnicas maduras sobre la Huerta a la medida de los hombres "sesudos", pero en cualquier caso puede ser un buen camino para crear jóvenes y hombres abiertos a los problemas comunes, dispuestos a participar en las tareas del barrio sin quedarse encerrados en casa como acostumbramos los mayores.

J.G.A.

Educación de adultos reto, experiencia, futuro...

La escuela de adultos del Centro Social de Hortaleza ha editado un libro donde nos cuentan sus experiencias e inquietudes. Vaya desde aquí la felicitación de nuestro periódico y el mejor homenaje es la reproducción del fenomenal prólogo del libro que sintetiza el fondo de su contenido.

Este libro es la historia de cómo Julia, una mujer de 56 años, toma conciencia de su compromiso político en el acontecer histórico de su país; es la historia de Amalia, que al descubrirse como persona, cobra confianza en sus propias capacidades, enfrentándose, en consecuencia, a su propia realidad con pensamiento propio y espíritu crítico; es la historia de Lola, quien, gracias a la nueva pedagogía redimensiona su vida, lo que la lleva a sumergirse comprometidamente en la acción transformante de su comunidad; es la historia de cómo Pilar, Luis Javier, Marisa y muchos más trabajadores y trabajadoras, logran gracias a esta pedagogía participativa y democrática, descubrir y pronunciar la realidad.

Pero es también, y muy especialmente, la historia del caminar, a ratos azaroso y desconcertante, pero siempre comprometido y gozoso de los siete integrantes del Colectivo de Educación de Adultos del Centro Social de Hortaleza. Codo a codo con los estudiantes han sabido inspirar, coordinar y sistematizar la experiencia. Fruto de esta primera sistematización es el libro que el lector tiene en sus manos.

La estructura narrativa de libro, lo mismo que el proceso educativo responde a los cuatro cuestionamientos básicos siguientes:

- ¿Dónde y cuándo se lleva a cabo la experiencia?
- ¿Quiénes son los protagonistas?
- ¿Cuáles son las características de la pedagogía utilizada?
- ¿Cuáles son los resultados?

Las respuestas a estos interrogantes ponen de manifiesto, las notas más características inherentes a la pedagogía de la comunicación, y que muy esquemáticamente señalo a continuación:

1. La existencia de un grupo de personas -el colectivo de educación de adultos del Centro Social de Hortaleza- que gracias a su compromiso político y profesional, han sido capaces de gestar y consolidar una experiencia de educación liberadora en uno de los barrios más necesitados y populosos de Madrid.
2. La comprobación -una vez más- de que todo proceso educativo liberador arranca y se fundamenta en las realidades sufridas por los integrantes de una clase social relegada económica, política y culturalmente. Esa es la razón que nos obliga a diferenciar educación popular de la ya trillada y consabida educación de adultos.
3. La participación que convierte a los educandos en auténticos protagonistas y gestores del proceso. Es precisamente el núcleo generador con sus pasos metodológicos el que posibilita que la participación sea una acción orgánica, crítica y creativa.
4. La transformación operada tanto a nivel individual, como grupal y social. La metodología al posibilitar el proceso de cambio personal, potencia el compromiso con la realidad, ayudando así a encontrar y viabilizar el cambio social.
5. La actualidad de los núcleos generadores pone de manifiesto otra de las características de la Pedagogía de la Comunicación. Esta actualización de los núcleos trae como consecuencia la inserción de los educandos en el proceso histórico. Un análisis reiterativo y sistemático de la realidad genera la concienciación que es uno de los objetivos evidentes de esta pedagogía.
6. Por último cabe destacar que el proceso educativo tal como se desarrolla en esta metodología no es sino una permanente codificación y decodificación de la realidad llevada a cabo por los mismos estudiantes. Codificación y

decodificación que conlleva un manejo adecuado de diferentes lenguajes pero muy en especial de todos aquellos a través de los cuales están siendo alineados ellos mismos.

Cabe consignar, para terminar esta breve introducción, la gran satisfacción que produce el comprobar cómo la pedagogía de la comunicación que nació en un contexto iberoamericano, ha sido readecuada a la realidad de la España de hoy con tan buenos resultados. Ante estos resultados puede afirmarse que estamos vislumbrando un camino esperanzador para hacer frente al gran reto que supone la concienciación, organización y movilización de muchos adultos al margen hasta ahora del sistema educativo. ■



CENTRO DE EDUCACION Y ORIENTACION PSICOLOGICA

- PSICODIAGNOSTICO Y ORIENTACION
- REEDUCACION DE LOS TRASTORNOS DEL APRENDIZAJE: LENGUAJE Y PSICOMOTRICIDAD
- PSICOTERAPIA: TRASTORNOS DE LA CONDUCTA EMOCIONALES-PROBLEMAS DE COMUNICACION- ETC.

Santa Virgilia 3A-Oficina B Teléf. 764455 (3 a 5 tarde)
Santa María Teléf. 2000641 (noche)

DIALOGOS URBANOS

por Herni

La voz desfalleciente del viejo subía desde el asma hasta el portal de sus dientes postizos como un suspiro de globo que desinfla.

-¿Y ésto, cuando nos lo van a arreglar?

-Esto no hay quien lo arregle. Estamos viejos y jodidos.

-No, hombre -decía el asmático-. Nosotros ya sé que no valemos para nada; eso lo tengo asumido. Me refiero a eso, al descampado del Silo -señalaba con la punta de la garrota.

El otro viejo alzó la mirada, entrecerrando los ojos para protegerse del rayo de sol que empezaba a penetrar la niebla poniendo contraluz al monumento de la desidia municipal.

-Pues lo veo y no lo veo -y era cierto.

-Yo lo veo...

-Que Santa Lucía conserve tu vista, Emerencio.

-No ve más el que más mira, Salustiano.

-O sea, que tú ves con los ojos cerrados ¡n'te jo...!

-Veo con la imaginacoón.

-¡Que no estás pa trotes, Salus!

-Veo, veó...

-¿Qué ves? ¿Una cosita? ¡je, je!

-No tiene gracia tu broma, Emerencio.

-¡Si es que sueltas cosas de arroba y media!

-Yo te aseguro que para cuando se anuncien las próximas elecciones municipales, los ediles van a perder el culo para arreglar ésto, y algo más.

-¡Toma, claro!

-No tan claro, Eme. Porque si es así como los munícipes quieren hacerlo, los vamos a joder con un voto de castigo que lo van a recordar para los restos.

La niebla se desgarraba en girones mientras el sol calentaba los fríos huesos de los dos viejos al abrigo de la pared de los bloques. Entre ambos se estableció un silencio reflexivo. El aleteo de la jodida desilusión los envolvió. ¡A sus años! ¿Es que tenían ilusiones todavía? Los viejos, sopitas y buen

vino. Y nada más, esperar a morir.

-Nos morimos, Salustiano y ésto no lo hacen ni pa los hijos de nuestros nietos.

-Lo van a hacer, Emerencio. Lo van a hacer para nuestros nietos y para nosotros. Ya lo verás.

-¿Quién lo va a hacer? ¿Los otros...que vengan?

-Los que tienen que hacerlo, Eme. Que somos pueblo y parte ¡Mecagüenla! -y asestó un garrotazo a la tierra húmeda.

-Cálmate, Salustiano, hombre. Deja la política.

-¡Qué política! ¡Derechos! ¡Tenemos derechos!

-Bueno, bueno.

-Mira que yo veo con los ojos cerrados.

-Pues cuando los abras, te vas a encontrar con la misma mierda de solar que nos han dejado, lleno de ruinas y barro y cuatro olivos en guerrilla.

-¡Eso!

-¿Qué?

-Esa guerrilla de olivos, ese resto de lucha ecológica es la vanguardia. Si ellos han resistido, nosotros también.

-¿Qué se te ha metido en la cabeza? ¿Hacer la guerra al Municipio?

-Yo no voy a hacer ninguna guerra, Emerencio. No hace falta. -Fijó la mirada Salustiano sobre la mole del Silo, brillándole las pupilas mientras su pecho asmático se agitaba.

-Anda vamos a tomar unos blanquitos, a ver si mientras tanto vienen ésos y nos arreglan el solar con bancos y paseos, con árboles y un tenderete de música, y un anfiteatro, y una fuente cerca de los olivos, y al Silo lo embellecen como una catedral...

-¡A que tú también lo ves! -repetía Salustiano con el pecho sonándole a calderilla.

Emerencio volvió la cabeza negando. No, no lo veía. Pero deseaba verlo.

Copy Herni

DEPORTES

"ORISA": DEPORTE EN LOS BARRIOS

Comenzamos los IV juegos deportivos del distrito organizado por el Ayuntamiento. Esta comisión informa de la participación que este año aporta.

En fútbol-sala tenemos inscritos un equipo en la categoría Infantil y en baloncesto masculino tenemos un equipo en categoría Senior. Sabemos que la participación no es mucha, pero estamos contentos por nuestra parte al comprobar, que desde que los juegos se vienen celebrando, nuestro barrio ha estado presente.

Por nuestra parte deseamos que estos juegos que acaban de comenzar discurran con la mayor deportividad, y sirvan así mismo para fomentar el deporte en nuestros barrios.

No quisieramos olvidarnos por nuestra parte, de mandar nuestra felicitación a los "currantes" de Virgen de la Salud, pues gracias a su esfuerzo podemos disfrutar de unas instalaciones que, aunque con algunos errores todos debemos estar orgullosos de ellas. Reiteramos nuestra felicitación y nuestro aliento para que sigais por ese camino, aunque nosotros sabemos lo duro que resulta por las duras críticas que tenemos que soportar.

La comisión de "ORISA"

IV JUEGOS MUNICIPALES

Aunque con cierto retraso, por fin dieron comienzo los IV Juegos Deportivos Municipales. Y dieron comienzo en unas pistas que aún están sin recepcionar oficialmente por el Ayuntamiento, que en el momento de escribir estas líneas no tiene luz, ni agua, no va a contar con un presupuesto económico fijo, donde si no se controla el césped pronto desaparecerá, donde la arenilla que hay alrededor de las pistas produce desagradables caídas a los jugadores, donde la rotura de cristales por falta de vallas más altas es el pan de cada día, el vigilante de las pistas ya ha sufrido la primera agresión....

Pero vamos, esto son cosas sin importancia y un año de éstos ya verán cómo nos dan una sorpresa y lo arreglan. Y como dicen que lo mejor del deporte son los deportistas pues vamos a pasar a los resultados que los diferentes equipos que forman parte de nuestra Asociación han obtenido. Desconocemos los resultados de Orisa en baloncesto, pero esperemos que esta anomalía sea subsanada en el próximo número.

INFANTILES Grupo II

Orisa - Versalles	6-2
V. Salud - Orisa	1-1
Orisa - Pinar del Rey	8-3
Balaguer - V. Salud	2-4
Apolo - V. Salud	2-2
V. Salud - Est. Alcorisa	1-1

JUVENILES

V. de la Salud - Olímpico	2-3
Manchester T. - V. Sslud	2-2
V. Salud - Séneca	1-1
Olimpo - V. Salud	2-7
V. Salud - S.J. Bautista	2-1

Seniors Grupo I

V. Salud - Leder	0-5
F.S. La Torre - V. Salud	4-2
V. Salud - U.D. Delaves	1-5
R. Canillas - V. Salud	5-4
V. Salud - Goma Sport	5-9

Senior Grupo II

H. Salud - Heros	5-2
H. Salud - Time's	5-2
Nottingham - H. Salud	2-2
H. Salud - Olimpo	6-3
Manchester T. - H. Salud	1-4
H. Salud - Los Troncos	2-0
L. Troncos - Ferrez Gomez	2-7
A. Machado - L. Troncos	5-1
L. Troncos - Hangar	1-7
Trifósiles - L. Troncos	0-1
L. Troncos - Distrito 33	0-13